# v018年8月北海道・標津研修率

# 実施報告書



日 程: 2018年8月30日(木)~9月4日(火)

開催地: 北海道 標津町

参加者: 留学生·日本人学生12名

共 催: 一般財団法人 共立国際交流奨学財団

一般財団法人 北海道国際交流センター

# ~参加者紹介~





【台湾・武蔵野大学】

**BURLAKOV OLEG** 

【ロシア・イーストウエスト日本語学校】

#### 山下 真弥子

【日本・武蔵野大学】

黄 莉媛

【台湾・横浜国立大学】

曾 叶

【中国・共立日語学院】

金 雨欣

【中国・国士舘大学】

#### MARTINEZ MANCIA ANDRES ENRIQUE

【グアテマラ・筑波大学】

洪 伟邦

【マレーシア・新宿日本語学校】

李瑞鹏

【中国・中央大学】

FIDELIA ALAMSJAH

【インドネシア・東京国際大学】

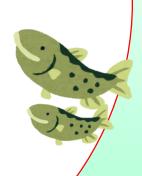
差 露

【中国・慶應義塾大学】

**NEKEROVA MARYNA** 

【ウクライナ・筑波大学】





12名の留学生・日本人学生が参加しました!

# ~スケジュール~

日付	時間	日程	食事	宿泊
8/30(木)	10:30	羽田空港集合		
	12:15	羽田空港発(ANA377)	昼食:×	
	13:55	中標津空港着		ホテル 楠
	14:40	中標津開陽台 ここから地球が丸くなって見えます!		
	15:40	標津町歓迎式 【場所:あすぱる】		〒086-1658
	16:00	標津サーモン科学館見学日本一の鮭水族館です!		北海道標津郡
	18:00	夕食(ホテル)	夕食:〇	標津町南8条
8/31(金)	09:00	ジャングルカヌー体験とポー川自然散策	朝食:〇	西1-4-1
	12:00	<b>昼食</b> 大自然との一体感を	昼食:〇	TEL:
	13:00	フィッシング体験 味わえます♪		0153-82-3411
		釣った魚はホテルで食べられます♪		
	18:00	夕食(ホテル)	夕食:〇	
9/1(土)	05:30	サケ荷揚げ作業・市場見学	朝食:〇	
		地元の漁師さんの仕事の様子を見学できます!		
	09:00	天然鮭を使ってのイクラ作り体験 北海道の食材を使って		ホーム
	11:00	郷土料理作り(芋もち作り)(昼食込) みんなで調理体験 >	昼食:〇	ステイ
	14:00	ホストファミリーと面会→ホームステイ		
		夕食(各家庭) 標津町の人々の生活文化を	夕食:〇	
9/2(日)	<i>4</i> b 🗖	タナ・ノフェンケで完体し充法 体験しましょう!	朝食:〇	ホーム
	終日	各ホームステイ先で家族と交流	昼食:〇	ステイ
			夕食:〇	
		朝食(各家庭)	朝食:〇	
	08:30	集合 【場所:あすぱる】		ホテル 楠
9/3(月)	09:00	世界遺産知床見学出発 世界遺産を見学します!!		
	10:00	知床国立公園羅臼ビジターセンター		〒086-1658
	11:00	知床峠、知床五湖散策		北海道標津郡
	13:00	ウトロ道の駅(昼食)	昼食:〇	標津町南8条
	14:30	オシンコシンの滝		西1-4-1
	16:30	羅臼道の駅		TEL:
	18:00	交流会(バーベキュー)【場所:標津番屋】	夕食:〇	0153-82-3411
	08:10	野付半島アザラシウォッチング	朝食:〇	
	10:30	産地加工センター視察(ハサップ学習)		
	11:30	昼食 魚をおいしく安全に	昼食:〇	
9/4(火)	12:15	見送り式 【場所:あすぱる】 食べられる仕組みを学べます!		
	12:45	あすぱる出発		
	14:35	中標津空港発(ANA378)		
	16:25	羽田空港着解散		

※一部日程の変更あり

# 1日目 8/30(木)

12:15 羽田空港発 13:55 中標津空港着 14:40 中標津開陽台

15:40 歓迎式

16:00 標津サーモン科学館見学









# 3日目 9/1(土)

9:00 イクラ作り体験

11:00 郷土料理(芋もち)作り

14:00 ホストファミリーと面会 ホームステイ開始♪













4日目 9/2(日)

各ホームステイ先で家族と交流♪

# 5日目 9/3(月)

9:00 世界遺産知床見学

知床岬、知床五胡、オシンコシンの滝

18:00 バーベキュー交流会







# 野付半

# 6日目 9/4(火)最終日

5:30 サケ荷揚げ作業・市場見学

8:10 アザラシウォッチング

10:30 産地加工センターでハサップ学習

12:15 見送り式





14:35 羽田空港へ出発。5泊6日の研修会が終了。お疲れ様でした!

# 一研修会の感想紹介へ

#### 参加学生には、以下の質問に答えていただきました!

- ①あなたが体験した標津町の生活や文化について教えてください。
- ②標津町で、あなたが友人に紹介したいと思った場所を1つ教えて下さい。またその理由も教えてください。
- ③お世話になったホストファミリーへメッセージを書いてください。

※感想文は学生が書いた文章をそのまま掲載しています。

## 姜 露さん(中国)慶応義塾大学

- ① 北海道の東、根室海峡沿岸の中央部に位置する標津町は、国内屈指の漁獲を誇る秋鮭を主力とする漁業、これを加工原料としたイクラ、鮭加工などを製造出荷する水産加工業が発達しています。自然もとても豊かで標津町に来れば、狐、ヒクマ、鶴、ふくろうなど、たくさんの都会にいない野生動物に出会えます。地域住民の方々は皆とても親切で、優しくしてもらっていて、住みやすい町です。
- ②薫別の川北温泉を紹介させていただきます。山の中にある温泉で、自然の中でリフレッシュできる温泉です。温泉のお湯が良い、入ればお肌つるつるになります。最初はちょっと寒いですが、ゆっくり浸れると、日々のストレスも吹き飛びます。忙しい毎日から抜け出して、すばらしい景色を見ながらゆっくりと入る温泉です。
- ③林勇次さんへ

私は今回初めてホストファミリーを体験しました。行く前は不安ばかりでした。だけど、一緒に行ったそうさんも、林勇次さん一家みんな優しくて、気がつくと行く前の不安は消えていきました。林さんは私を露天風呂に連れて行ってくれました。そして、2日という短い間でしたが、貴重な体験ができたことを嬉しく思います。

### BURLAKOV OLEGさん(ロシア)イーストウエスト日本語学校

- ①標津の住民の生活は昔ながらに魚と、特にサケ、つながっています。それに標津は自然が豊か所ですから、皆は子供のころから自然と接していて、住んでいます。それは私の故郷にとても似ています。それでここに数日を過ごしたらとても懐かしくなってきました。その上、ジェングルカヌーや海の釣や知床五湖散策などといった色々な自然とかかわる体験をしたことで最近ずっと積もってばかりいたストレスと疲れが何とか発散できました。標津のこと記憶と印象がいつまでも心に残っているに違いません。
- ②私にとって、一番関心させた場所は知床五湖でした。なぜかというと、その所の言葉で現せないほど美して、盛んな自然は特別な珍しさを持っているからです。海がよく見えるし、なぎの時、湖面に反映している山脈が壮美し、散歩の途中で野生の動物と会うことができるし、森の中の穏やかな環境は落ち着かせるし。今度もっとゆっくりで、その自然をよく感じるように散策したいです。

#### ③荒木さんへ

お母さん、お父さん、この3日間でお世話してくれて本当にありがとうございます。一緒に過ごしていた時間がとても楽しかったです。様々な日本語の単語を教えてくれたり、私がわからない時に易しい言葉で説明したりしたことに感謝です。結婚しようとする時、お母さんとお父さんに招待状を必ず送ると約束します。:)

# MARTINEZ MANCIA ANDRES ENRIQUEさん (グアテマラ) 筑波大学

- ① 今回の研修会では主に標津の自然に触れることができた。ポー川のカヌー体験とか、知床五湖の辺りの散策とか、ホーストファミリーと緒に訪れた摩周湖や硫黄とか。しかし、きれいな景色を目で楽しむのではなくて、各場所で地元の人と交流出来た。ホーストファミリーとの遠足の時もそうだったし、留学生のみんなで様々な場所を地域の人に案内してもらった時もそうだった。
- ②知床五湖がおすすめです。施設は新しくて、きれい。散策コース以外は立入り禁止なので、人間の手が入っていない美しい自然を楽しめる。これは他の所では中々できないことだ。クマに遭遇する可能性があるので、ちょっと良い緊張感を味わいながら、散歩できる。
- ③山田達さんへ

歓迎交流会でも話したのですが、日本で3年間住んでいる私は、家族のことがとても恋しくなることがあります。なので、山田家の一緒に過ごした時間は心の中で特別な時間でした。「楽しい」だけではなくて、癒しでもありました。心より、ありがとうございました。

## FIDELIA ALAMSJAHさん(インドネシア)東京国際大学

- ①しべつ町の文化について、「サケ」のことをしらました。サケからいろんな食品や物も作られました。ずっとむかしから、しべつちょうの人たちにはサケは大切な魚です。そのために、しべつ町ではしぜんと人間のバランスはだいじです。
- ②やっぱりそのカヌー体験はとてもたのしかったと思います。東京にはあまりしぜんにそのようなことを体験できないから。また、Homestay先の家族と「Flower Road」と言う道へ行ったので、それもしょうかいしたいと思います。ふゆではとてもきれいだといわれたから。またしべつ町へ行ときに、あきでいくのが楽しみにしています。
- ③堀上さんへ

この2日間にほんとうにおせわになって、おりがとうございました。とても楽しかったです。そして、いろんな所へ案内してくれてもありがとうございました!じゃがいもまつりも始めてやった、とてもうれしかった。でも一番ありがたいことは、ほりがみさんとけいこさんは私たちに家族のつもりで、やさしいにしてくれて、ほんとうにありがとうございました。また出会う時まで!





当財団では、冬にも沖縄・北海道にてホームステイ研修会を下記日程で実施する予定です。夏とは違った魅力を体験しに行きませんか?

当財団ホームページの他、Facebook、Instagramでも情報を更新しています。ご興味のある方は是非当財団アカウントをご登録下さい♪

- ◆2019年2月北海道·標津研修会 2月14日(木)~2月19日(火)5泊6日
  - ◆2019年2月沖縄・伊江島研修会 2月23日(土)~2月28日(木)5泊6日

facebook

共立 財団

https://www.facebook.com/KyoritsuZaidan



kif\_trip

## 一般財団法人 共立国際交流奨学財団



〒101-0021 東京都千代田区外神田2-18-8

TEL:03-5295-0205 FAX:03-5295-0206

E-mail: kif-info@dormy.co.jp

**C.I.F** URL:http://www.kif-org.com/







# で参加がいるできょう。ほとはりかお会りしましょう!





LF 一般財団法人 共立国際交流奨学財団